

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5412714 (4) Date 15.12.25		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003918902 11.12.25	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W		paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 2025005741	(23) Total Weight kg gross 6411 net 6012		(24)	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1225.80	Speed Gear 3rd	5228	pc	180405545 501428130			
	25.5.00638.01	Radsatz 251 (Index a)						
	Container	6/Magnumbox TBA 501742	780	pc				
	Batch number	258053 C	548	pc				
	Batch number	1/Magnumbox TBA:501742						
		258053 C						
C 258053 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5228 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20/12/25 Firma:								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20/12/2025 ricevuto con riserva di verifica della quantità								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check

EDI WAYBILL

Shipment No: 1073746

15.12.25 - 07:17

Supplier plant.: 000

Recipient plant Cust...: 6297977139

PAGE 001.001

-NO: 91014398

-NUMBER: 00030067

SHIPPING ADR: 17551

Cotarko GmbH

Magna PT S.p.A

STOCK.LOC

Plant Modugno

PT. OF CONSUMPT.:

Emdener Str.

Via die Ciclamini 4

Ship. type:

50735 Köln

70026 Modugno (Bari)

CARRIER.....: Collection EXW

ITALIEN

-NUMBER:

Shipment Wt.Gros: 0013089

```
=====
PS NO      CUSTOMER PART NO      QUANTITY  QU V/G DELIVERY DESCRIPTION      PUR.ORD.NO.
-DATE      SUPPLIER PART NR      ADDITIONAL DAT SUPPL.
-POS        CONTAINER    -QTY    -CUSTOMER NO.      QUANTITY  SUPPLIER NUMBER      MKV-NUMBER
=====
5412714    2511122580                5228      ST S/   Speed Gear 3rd                550003918902
15.12.25   25.5.00638.01                Radsatz 251 (Index a)
001        VP:                6 - TBA 501742                X                780    Magnumbox
          VP:                1 - TBA 501742                X                548    Magnumbox
-----
5412715    2511122580                5460      ST S/   Speed Gear 3rd                550003918902
15.12.25   25.5.00638.01                Radsatz 251 (Index a)
001        VP:                7 - TBA 501742                X                780    Magnumbox
-----
*****      E N D      *****
```

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:

1) Versender/Lieferant Groß Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch		2) Lieferanten-Nr. 16080010		13) Speditionsauftrags-Nr. 2025-34122	
5) Beladestelle		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026Modugno BA		12) Kunden-Nr. 11113		SPEDITIONS-AUFTRAG	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248		15) Versendervermerke für den Versandspediteur unfrei		6) Datum 12.12.2025 7) Relationsnummer	
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit		9) Versandspediteur 10) Spediteur-nr. NULL	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl		20) Verpackung	
21) S F		22) Inhalt		23) Nettogewicht KG	
24) Bruttogewicht KG		25) Summe		26) Rauminhalt cdm(Lademeter)	
2025005743-1 2025005744-1		Packmittel: 1 Mag. +D.TBA501742+500088 TBA501742 7 Mag. +D.TBA501742+500088 TBA501742 Packmittel: 4 Mag. +D.TBA501742+500088 TBA501742		Speed Gear 4th Artikel: M0162639-785 Charge: 296609 C Speed Gear 4th Artikel: M0162639-785 Charge: 296608 D	
				5511 6023 2806 3062	
28) Gefahrgut - Klassifikation		29) Gefahrgut - Bezeichnung		Summen 27) 8317 28) 9085	
31) Frankatur UNFREI		32) Warenwert 0,00 EUR		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
35) Anlagen		36) Auftrags-Nr. Kunde		37) Kontierung	
		38) Transportmittel-Nr.		41) Abrechnungs-Schl.	
		39) LKW-Code			
		40) Versandart			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Ladungssicherheit geprüft.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten			
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
		Firmenstempel/Unterschrift		44) die Sendung enthält	
				davon getauscht	
		Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Flach-Pal.(FP)	
		Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 15.12.2025			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 4 Lieferscheine					
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 17 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 26		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts	
Klasse / Classe Ziffer / Chiffre Buchstabe / Lettre (ADR) (ADR)		10 Statistik Nr. / No. statist.		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 22.174	
12 Umfang / cbm					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)			19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total a payer		
14 Rückerstattung / Remboursement			Absender / L'expéditeur Währung / Monnaie Empfänger / Le Destinataire		
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres		
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 15.12.2025			24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date		
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch		23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		am le	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierntfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpfl. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		
Benutzte Genehmigung Nr.			Summe National Bilateral EG CEMT		



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012803 vom 12.12.2025

Ludwigsburg, 15.12.2025

Seite 1 von 1

25-012803

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.12.2025 09:00 bis 15.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5412714/5412715 2025005743/2025005744	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14 12	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.174
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		26,00 COLLI	22.174,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012803 empfangen am Récépissé des marchandises le 28 DEC 2025 Via dei Ciclamini, S.p.A. - 70026 Modugno (BA)	
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto e verificato su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604